Семботь масторонь пролетариятне, пуромода мар се!



Комсомолонь Вайгяль

ЛИСЕНДИ VIII-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна.

Адрессь: г. Саранск, Советская ул., Дом печати, Телефон № 1—60.

ПИТНЕЦ 5 тр.



майть 18-це шистонза 1940 кизоня

ЙОТКШИ

55 (1707) №

ЛИСЕНДИ КОВТИ 12-ксть.

ВИШКОПТЕМС ФИЗКУЛЬТУРНАЙ ДВИЖЕНИЯНЬ КАСОМАТЬ

Физкультурать и спортть колга партиянь Центральнай Комитетть 1935-це кизонь мудрай решениясонза, конац лихтьф Сталин ялгать инициативанц коряс, корхтави физкультурать воспитательнай и обороннай задачанзон колга. Решенияса сьорматф, што физическяй культурась должен ащемс политическо-культурнай воспитаниять и образованиять неот'емлемай пялькскс, и должен улемс сувафтф соответствующай общественнай и государственнай организациятнень и учреждениятнень общай планозост.

Физкультурнай движениять касоманц колга партиять и лична Сталин ялгать заботаснон вельде, кизода-кизос касы физкультурникнень и спортсметтнень лувкссна.

Мордовияса 19 тьожяньда лама колхознай и рабочай од ломатть примосихть участия различнай физкультурнай коллективса и 12 добровольнай обществаса.

Од, жизнерадостнай поколениять физкультурати потребностенц касоманц мархта касыхть осоавиахимскяй организациятнень лувкссна. Мельцанскяй районца осоавиахимскяй организациятнень лувкссна кассь 45, конатнень эса сембоц ОСО-нь членда лувондови 1078 ломань.

Но эряви азомс, што республикаса физкультурнай движениясь нинге ащи низкай уровеньца. Уликс сатыксне аф удовлетворяндакшнесазь од ломаттнень шисташис касы требованияснон. Тьожятть од патриоттнень ули мяльсна максомс норматтнень ГТО-нь значокти, но нят мяльхне лама случайста иляткшнихть апак пяшкотть, сяс мес кой-кона районнонь военно-физкультурнай отделхне, кода Зубово-Полянскяйсь, Ст.-Шайговскяйсь, иляткшнихть фталу сят задачатнень эзда, конатнень путозень партиясь и правительствась.

Физкультурнай работась тячиень шити кода эряви апак ладяк Саранск ошсовок. ВЛКСМ-нь горкомсь и физкультурань и спортонь республиканскяй комитетсь фкя-фкянь мархта пцтай кодамовок сотткс аф кирдихть. Ошса нинге 1939 кизоня ГТО-нь значкистта-комсомолецта лувондовсь 319 ломань. Тяка жа лувкссь иляткшни тячиень шити самс. Педучилищаса, аф ваномок сянь лангс, што физкультурань и спортонь тевса работайхть 4 платнай работник, 1940-це кизоня ашесть анокла ГТО-нь фкявок значкист.

Кизонь спортивнай сезонцта ошень од ломаттненди физкультураса занятиянди единственнай базакс ащи „Учитель" спортивнай обществать стадионоц, конац тяфта жа эсь пингстонза лацкас апак аноклак.

Физкультурань и спортонь республиканскяй комитетти эряви шарфтомс оцю мяль нят аф сатыксень лангс, и маластонь пингть тиемс цебярь условият физкультурнай движениять вишкоптемасонза.



Майть 11-це шистонза Выборгса СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц председателец М. И. Калининць макссь ордетт и медальхть финскяй белогвардейщинать каршес бойса мужествань и геройствань няфтеманкса казьфненди—Выборгу саф частень делегациятненди, боеценди, командирхненди, политработникненди.

СНИМКАСА: М. И. Калинин ялгась Якстерь Армиянь частень представительхнень йоткса орденонь максомада меле.

(Фотось В. Ивановть (Фото-клишесь ТАСС-ть).

СТАЛИН ЯЛГАСЬ ЗАРЕГИСТРИРОВАНДАФ ДЕПУТАТОНДИ КАНДИДАТКС КАРЕЛО-ФИНСКЯЙ ССР-нь ВЕРХОВНАЙ СОВЕТУ

Кода ни ульсь азф, Петрозаводск ошень рабочайхнень, инженерно-техническяй работникнень, служащайхнень общай собраниясa, конатнень эса примасть участия 2759 ломань, Карело-Финскяй ССР-нь Верховнай Совету депутатонди кандидатс Петрозаводск ошень Набережнай 1-це № округть эзга ульсь выдвинутай И. В. Сталинть кандидатурац.

Майть 15-це шистонза Карело-Финскяй народсь получась радостнай куля—Сталин ялгась макссь согласия баллотироваться Карело-Финскяй Советскяй Социалистическяй Республикань Верховнай Совету депутатс Петрозаводск ошень Набережнай 1-це № избирательнай округть эзга.

Набережнай окружной избирательнай комиссиясь постановил И. В. Сталин ялгать кандидатуранц зарегистрировандамс Карело-Финскяй ССР-нь Верховнай Советув баллотировканди.

(ТАСС).

Знаменательнай дата

Майть 16-це шистонза Москуса ученайнь кудса ульсь торжественнай заседания, конац посвященнайль Сталин ялгать Кремляса высшай школань работникнень примамста выступлениянц годовщинанцты.

Доклад мархта выступил комитетть председателец Кафтанов ялгась.

„Сталин ялгать историческяй речец,—азозе Кафтанов ялгась,—определил наукать развитиянь кинц, вдохновил советскяй ученайхнень од творческяй работас. Йотаф кафта кизотнень пингста ламода кассть и кемокстасть минь странанькон научнай кадранза: 1938 кизоня лувондовсь 4.618 профессор, а 1939 кизоня—5.210. Тяни Советскяй Союзса 750 вуст, конатнень эса тонафни 619 тьожянь студент. Аньцек мекольце кизотнень пингста од ученайхне защитили 3 тьожятть пяле мархта кандидатскяй 700 докторскяй диссертациянт. Минь вузоньке мекольце периодть получасть 900 лама учебникт, конатнень составили виднейшай советскяй ученайхне.

Оцю под'ем мархта заседаниянь участникне примасть приветствият Сталин и Молотов ялгатненди.

(ТАСС).

В. М. Молотов ялгась примазе Шведскяй торговай делегациянь председательть Г. Эриксон г-нть

1940 кизоня майть 16-це шистонза СССР-нь Совнаркомть председателец и Иностраннай Тевонь Народнай Комиссарсь В. М. Молотов ялгась примазе Шведскяй торговай делегациять председателенц Шведскяй хозяйствань регулированиянь министрть Г. Эриксон г-нть.

Приемса ульсь Шведскяй посланникось В. Ассарссон г—нтсь.

ИСЯК ПАНЖЕВСЬ МОРДОВСКЯЙ ПИСАТЕЛЕНЬ ОМБОЦЕ КОНФЕРЕНЦИЯСЬ

Исяк, Саранск ошса центральнай библиотекаса панжевсь мордовскяй писателень омбоце конференциясь.

Конференциянь делегаттне вишке аплодисмент ала почетнай президиуму кочксесазь ВКП(б)-нь ЦК-ть Политбюронц во главе Сталин ялгать мархта.

Рабочайнь президиумонь кочкамда меле конференциясь ушедозе эсь работанц. Шинь повесткать васенце кизефксонц коряс „Мордовскяй литературась и сонь касомасонза перспективатне" доклад мархта выступил Маскаев ялгась.

Конференцияса примоси участия СССР-нь Писателень Союзть правленияста представительсь Чертова ялгась.

Болгарскяй печатсь Италияса положениять колга

„Зора" болгарскяй газетать римскяй корреспондентоц пачфни, што сембе Италияса мольфтевихть антианглийскяй демонстрациянт. Римса ня демонстрациятнень лувкссна сяда касы.

Майть 15-це шистонза сембе ульцятне, конат ащихть английскяй и французскяй посольстватнень маласа, ульсть кружафт войскаса. Американскяй посольствась рекомендовал сембе американецненди, конат эряйхть Италияса, кадомс странать. Тянь жа тиезе английскяй посольствась англичаттнень колга. Корреспондентсь ванондсы тянь кода войнати Италиять вмешательствань маластонь призмаконц.

(ТАСС).

Комсомолецне работайхть стахановецокс

Барановка велень „Пролетарий" колхозонь комсомолецне пяк ламода касфтозь колхознай производстваса эсь активностьснон и деловой участияснон. Тяса сембе комсомолецне кемокстафт производствать тя или тона ответственнай участказонза. Полькин комсомолецсь работай старшай кузнецокс, коса порученнай тевти честнай отношениять и социалистическяй соревнованиять вельде работаса няфни трудонь отличнай образецт. Полькин ялгать стахановскяй работанц вельде колхозть сембе вельхозинвентарец ульсь петьф срокта инголе, мезенкса колхозсь Полькин комсомолецть казезе ярмаконь премияса.

ВЛКСМ-нь членць Данилов ялгась кемокстаф видема. Коннай сеялкаса сменати эряви видемс 4 гектархт, а комсомолецсь Данилов ялгась виденди 8 гектархт. Лиякс мярьгомс сон шинь норматнень пяшкотькшнесыне 200 процентс.

Тяда башка комсомольскяй организациясь колхозниконень и колхознай од ломаттнень йоткса вятихть агитмассовай оцю работа.

Милаев.

Атюрьевань район.

УЧЕНИКТ-УДАРНИКТ

Каньгуж велень средняй школань 10-це классонь ученикне тонафнемаса ащихть ударникокс. Тя класс тонафнема кизоть 3-це четвертенц пингста сатсь 97,9 процентнай обсолютнай успеваемость.

10-це классонь учениконень эзда аф кржась, кода Кирдяев Ванясь, Шумкин Петясь и лиятне тонафнихть аньцек отличнайста.

Тяни школань сембе ученикне и преподавательхне пяк старандазь аноклайхть кизонь проверочнай переводнай и выпускной испытаниятненди. Школань сембе ученикне и преподавательхне эсь лангозост сявсть достойнай обязательстват проверочнай и выпускной испытаниятнень йотафтомс отлична.

Леша Икомасов.

Ельниковскяй район.

Пяшкотькшнесазь эсь лангозост сявф обязательстваснон

Мельцанскяй МТС-ть 15-це № тракторнай бригадац лувондови инь передовой тракторнай бригадакс марнек МТС-са. Тя тракторнай бригадаса трактористсь Вельматов ялгась сокама лисемда инголе сувась социалистическяй соревнованияс, коса сявсь эсь лангозонза обязательства, штоба вельф и цебярь качестваса пяшкотькшнемс работань норматнень. Сон эсь лангозонза сявф обязательстванц пяшкотькшнесы честь мархта. 9,5 гектархт нормать вастс Вельматов ялгась „ЧТЗ" тракторса сокси эсь сменастонза 20—21 гектар. Майть 3—4-це шинзон пингста Вельматов ялгась сокась 40 гектар цебярь качестваса.

Тяка жа тракторнай бригадаса трактористсь Нарваткин ялгась „ЧТЗ" тракторса эсь сменастонза сокси 15—19-нь гектар 9,5 гектархт нормать вастс.

15-це № тракторнай бригадаса улихть стирнят-трактористкат, конат тяддень кизоть аделазь производстваста апак тук тракторнай курснень. Трактористкась Лошмановась „Универсал—2" тракторса 2,5 гектар нормать вастс сокси 4—5 гектархт эрь сменати.

Тя тракторнай бригадань трактористтнень работасна арси кепотькскокс МТС-са сембе тракторнай бригадатненди.

Дадонов.

Мельцанскяй район.

Аноклайхть переводнай испытаниятненди

Малаткшнихть тундань переводнай испытаниянь шитне. Ня шитнендя образцовайста аноклайхть Сире Шайгованъ райононь Сире Теризморга велень аф полнай средняй школань педагогический коллективсь и ученикне.

Тонафнемаса отличникне и цебярь общественникне кемокстасть социалистическяй соревнованиянь договорхт испытаниятнень пингста сембе предметтнень отличнайста максомаснон инкса. 7-це классонь ученикне, отличникне и отличницатне Каргин Федор, Вазьнина Олясь, М. Ямашкинась и лиятне повторяндакшнесазь тонафнема кизоть пингста йотаф материальть. Тяда башка синь оцю лезкс макссихть кальдявста тонафни ялгасонды—лездыхть йотаф материальть повторяндамаса, тиендихть ялгань беседат.

А. Овтина.

Ст.-Шайговань р-н.



СНИМКАСА: МГСС-нь комсомольско-молодежнай звенань членць Попова ялгась ванонды озимой тозеронь видефть лисьфонц. Фотось Ивенинть.

Ранняй зерновой культурань видемась аделаф

Дзержинскяйть лемса колхозсь видема пингть трудть правильнайста организовандаманц и колхозникнень йоткса культурномассовай работать образцовайста ладяманц вельде аделазе майть 9-це шистонза ранний зерновой культурань видеманц.

Эряви азомс, што инь пяк цебярьста работась видема тевса од ломанень звенась (звеньеводсь комсомолецсь П. Капков ялгась), кона видемань норманц пяшкотькшнезе кафтонь-колмонь крда.

Видихнень эзда цебярьста работасть Парамонов и Кудашов ялгатне.

Комсомольскяй организациять и учительхнень инициативаснон вельде ноляви стенгазета. Обеденнай перерывста колхозникне мофрафнихть газетат, кулхцонкшнихть радио.

Тяниень пингть колхозсь работай технический культурань видемаса и колхозникнень переснон видемаса.

Поляков.

Ковылкинскяй район.

МАКСОЗЬ ОБОРОННАЙ ЗНАЧОКТИ НОРМАТНЕНЬ

Оцю работа вятеви Ковылкинскяй райононь 43 № железнодорожнай школань учениконень йоткса военнай тевть тонафнемаса. Ученикне тонафнесазь винтовкать, противогазть материальнай частьснон, тонафнихть меткайста ляцема.

Солидарностень великай праздникть Маень 1-це шить честьс учениконень йоткста ламотне максозь оборонный значокс норматнень. 12 ученик максозь норматнень Ворошиловскяй стрелоконь значокти, 18 ученик максозь норматнень ПВХО-нь значокти.

Лама ученик максозь норматнень кафцьке значокненди. Ермолаев, Кудрявцев, Демин, Рудакова и лия ученикне максозь ВС-нь и и ПВХО-нь значокненди норматнень.

ОСО-нь организациять председателец, 10-це классонь ученикесь, Витя Ванюхинць Майнь 1-це шинь вечерста максозень учениненди максф норматнень корясь значокснон.

Мария Водякова.

Ковылкинскяй район.

Пионеронь кудса

Надежда Константиновна Крупскаясь корхнесь, што внешкольнай учреждениятнень главнай задачасна—идень коммунистическяй воспитаниясь. Надежда Константиновнась вешсь синь ширдест работаса массовость и ладямс тевть станя, штоба идсь сонць сатольхце истинать, тонафнемс синь общественнай деятельностти. Тя задачать аф кальдявста эряфс йотафнесы Саранск ошень Пионеронь кудсь.

Йотай кизоть Саранск ошень Пионеронь кудса ульсть аньцек 10 кружокт, коса занимандакшнесь 150 ломань. Ня иттне касфнесть эсь талантснон, примосесть участия пионерскяй костерхнень эса. А илядыкс иттнень ашель возможностьсна якамс Пионеронь куду. Тя оцю аф сатыксть лац отметил Саранск ошень ВЛКСМ-нь горкомть пленумоц.

Тяни Пионеронь кудсь работанц ладязе оду. Тяни Пионеронь кудса работай 20 кружок, коса занимандакшни 480 пионер. Примосевихть тяза, кода лац тонафнихне и цебярь общественникне, а станя жа и аф дисциплинированнай и кальдявста тонафни пионерхневок, синь тяса воспитандакшневихть. Ивенин Юрась, Бокалдин Арнольдсь тонафнесть вечерняй школаса, сидеста нолнесть урокт, ульсть аф дисциплинированнайхть, тонафнесть пяк кальдявста, а меле ниль лоткасть якамада школав. Синь якасть Пионеронь куду, коса тяфтажа эсь пряснон вятезь пяк кальдявста. Тя историять лангс шарфтсть оцю мяль Пионеронь кудть работниконза и сатсть стама результатт, што Юрась и Арнольдсь арасть активнай участникокс хореографический кружокса. Тяни Юрась кочкаф старостакс тя кружокти.

Пионеронь кудса организовандаф лама работань од формат. Концертнай группась и кукольнай кружоксь сидеста выступандакшнихть ошень школатнень эзга. Тя тиенди оцю влияния иттнень лангс, конат тяда меле оцю мяль мархта якайхть Пионеронь куду.

Пионеронь кудсь тись план кизонь работанди. Плантъ коряс арьсеф организовандамс „Передвижной клуб", коса кармайхть примосема участия Пионеронь кудть певецонза, танцоронза, музыкантонза, физкультурниконза и деткоронза. Передвижной клубти мяльсна пуроптомс аф 3000 кржа пионер. Клубсь кармай обслуживать идень парктъ, пионерскяй лагерьхнень и Саранскяй райононь кой-кона велетнень.

Арьсеф строямс эстрада, коса иттненди улихть организовандакшнефт концертт, идень художественнай самодеятельностень выступлениятъ, знатнай ломаттнень мархта васедемат и ст. тов.

Тя кизоть сядот идь примайхть участия Мордовиять историческяй вастонзонды экскурсияса. Йотафтыхть юнай геологоразведывательнай похотт. Юнай футболисттне, волейболисттне и шахматисттне йотафтыхть васедемат Ардатовань, Рузаевкань, Пензань и Ульяновскяй физкультурникнень мархта.

Тяда башка Пионеронь кудсь вишкоптезе работать Всесоюзнай идень художественнай олимпиадати аноклама тевса; пуроптф ансамбльти тертьф Кирюков композиторсь. Тя ансамбльсь няфтьсы Сталинскяй национальнай политикать торжестванц и Мордовиянь народть павазу, козя эряфонц. Аноклави баянонь оркестр, акробатическяй этюд, вокалистонь, пианистонь, декламаторонь группат.

Л. Махотина,

Пионеронь кудть работникоц.

Ладямс комсомольскяй организациять работанц

1939-це кизонь Од Выселка велень комсомольскяй организациясь эсь отчетно-выборнай собраниясонза кочказе секретарькс Слепцов ялгать.

Но кода пяшкотькшнесыне комсомолецнень доверияснон Слепцовсь? Тя кизефксть каршес ответонди ащи ся, што организацияса 1940 кизоть 3 ковонзон пингста сон ашезь йотафта фкявок комсомольскяй собрания.

Комсомолецне нарушандакшнесазь ВЛКСМ-ть программанц и уставонц; улихть комсомолецт, конат ламонь ков ашесть панда членскяй взност.

Тяда башка комсомолецне аф примосихть активнай участия колхозть эряфсонза. Синь йоткстост апак кемокстак фкявок комсомолец колхозу постояннай работас.

Кевбрин.

З.-Полянскяй район.

Литературнай страница

СИДЕ МОРОНЯТ

Куломстонза Сталинонди
Ленин макссь оцю наказ:
Тиемс тейнек пара эряф
Сембе мирти напоказ.

Киндинге тяни аф перяф
Школав кели валда кись.
Сталин ялгась пара эряф
Тейнек, мокшетненди, тись.

Паксясь аф явонтф умава,
Тозерса аш нярьхкамаз.
Сталин минь виде кинява
Пара эряфс вятьсамазь.
Морсесазь Иса—пря велеса, Инсарань районца.
Морак тон, гармония,
Морак тонга, гармонист,
Тя миндейнек Сталин ялгась
Тяфтам цебярь эряф тись.

Конституциянька пара,
Конституциянька од.
Депутатокс кочказьк Варань:
Сон ульсь пара звеновод.
Морсесазь Болду велеса, Рузаевкань районца.

Конституциянька пара,
Конституциянька цебярь,
Тяни коза тят сува—
Сембонди максф фкя права т.

*) Материалсь сявф кялень, литературань и историянь Мордовскяй научно-исследовательскяй институтста.

Федор Дурнов

КУДУ СЬОРМА

Аляй, тяда канзедь инксон,
Тяда пичедь—мон шисан:
Якстерь Армияса служан,
Тяшнян моронят, шумбран.
И эсь пачкан лятфнян велеть,
Коса серезе монь кассь,
Коса эряфть колга правдать
Тейне ашунь ливозсь азсь:
Лятфнян веленьконь, луганьконь,
Пиче виреть, Мокша ляйть,
Велеть крайста тумонь рощать,
Тинге фталда начка шяйть.
Коса шада ланга венчса
Шабакс пингстон уйфнемайть,
Рощав пачфнемайть и тейне
Калонь кундамать пяк шнайть;
Лятфнян, кода калхт китькс
лангса
Мархтот кундсеме тунда,
Кода бреднек мархта шаронтф
Эрьхкнень ланга кизонда;
Лятфнян, кода тумстон корхнеть,
Тейне макссеть тон накаст,
Кода аердомстонк, аляй,
Сельмеветтне цють срхкасть,
Кода тядязе руцянят
Тейне прянянц нолдазь стась,
И сонь щёканц ланга валда
Путерькст лангозост синь прасть.
Аляй, тяда канзедь инксон,
Тяда пичедь—мон шисан:
Якстерь Армияса служан,
Тяшнян моронят, шумбран.
1940 к.

Александр Малькин.

ВАСЕДСТЬ

Лама кизот исце няй,
Тяни тага васедсть.
Мярьгсь: „Шумбранят тон,
стирняй".
Стирсь нинге изь шарькходь,
Што сонь родной аляц сась
Польшаста стирнянцты,
Конань мархтонза куватьс
Васедемат ашельхть.
— „Аляй, аляй, тон мрдать
Панжи Украинав".
Алянц палазе стирняц,
Учсефоц сонь, Нинась.
Сельмоведьса шамац стирть
Радостть эзда валовсь;
Щека пряняңза крфайхть,
Седиц вишкста шави.

Андрей Чекашкин.

УЧИТЕЛЬ НАРОДНАЙ

Тячи монь седистон
Синць лиихть стихне,
Тячи перазе
Танга савсь штамс,
Мяштезень кепсихть
Радостень вийхне,
Народнай учительть
Йораса шнамс.

Тя лемсь кармай кайгома
Вечнай одста,
Азсак сонь—горда
Седиезт прай.
Семьяса, школаса,
Ашкотф почетса,
Теенза кельгомась
Эздонк юрнай.

Павазу, козя
Учительсь странаса,—
Казезе тёжянь
Идняса народсь,
Перьфканза однятне,
Йожияйхть, касыхть,
Кемоксни, валодомкшни
Сталинскяй родсь.

Мяляфтса, атя
Корхтась фкя тейне:
„Однятнень ёткса
Работамась—тантьф.
Сядот од эряф
Кельгозь мон тиень,
Кядьсон лисьфкатне
Нолдасть од панчфт.

Ученикозе инжикс
Сашендсь, пилот ни...
Корхтась, што лиенди
Шовдаса фкакс,
Морятнень вельфке
Ёндолнякс ётни.
А ня шитнень почфась
Родинань врагть.

Кулхцондонь ... эздон
Изь мянь фкявов валня.
Арьсень: вов кодама,
Лиссь капитанкс,
А седизе морась,
Павазса валовсь,
Радость-награда
Ученикозе кандсь.

Кизотне ётнихть,
Прязе ни акшемсь,
Но седисон шаржа
Аш сюреня.
Эх, кда одксшись
Заранякс стякшнель,
Танга работать
Кочкалень тянь".

Кульхть жа тон, славнай,
Учитель—народнай,
Кульхть, кода кайги
Странать эзда тейть.
Сиретнень, оттнень
Спасибасна горда.
Примак тон крфай
Комсомольскяй привет!

1940 к.

МОРАЙХТЬ

Мазыста щаф-каряф
Менельнясь парьхциса,
Золодонь сельмонзон
Най чипоряй,
Мокша ляйть сенемста
Лангонц сон архнесы,
Танцтиста удома
Ляйнять утяй.

Сятявста шуди ляйть
Берягса састоня
Наряжаф лаймотне
Кожфса люкайхть,
Опана ушесь,
И, мярьгат, синь тяфтаня
Пряняснон пезома
Ляи сувайхть.

Ваймама пуромсть сей
Стирхне и цёратне,
Зойфу круг однятне
Келесост тисть;
Палсезе ляйнять синь
Весяла моросна,
Лангстонза видеста
Тяштненди лийсь,

Шудезевсь вайгялец
Велень гармошканять,
Бархатнай берягть лангс
Валозне валсь:
Морть эзда вирське мянь
Радостна тошказевсь,
Ляйняса ланганя
Чофиесть калхт.

Стирьхне кштихть, морть коряс
Лакафтыхть горяйнят,
Паляснон алда синь
Од мяштьсна тарсть.
Етксост синь цёратне
Шавсть пильгонь ёрязня,
Долгада тёждяста
Отькорьхне шарсть.

Седизе пара вал
Морась ня кштихненди:
„Лацкас, шумбраняста
Келькседа век.
Сиредезь одксшинте
Инголент тихтеди,
Шись кода шовдава
Мазы вирть вельксс".

Мазыста щаф-каряф
Менельнясь парьхциса,
Золодонь сельмонзон
Цють чипоряй,
Куду тусть ялгане,
Курок ни варьхмоди,
Блестkав лугать вельксса
Морня нюряй.

1940 к.

М. Кузьмина.

ТУНДАНЬ ИЛЯДЬ

Шинясь валгома ни кармась,
Сетьмось скрось ни увнай вармась.
Аньцек тракторхне увнайхть,
Стану ваймама синь сайхть.
Паксять келес стирьхть да цёрат,
Шумордамс синь тевснон
ёрайхть,
Учихть весяла илядть,
Куду молихть кундань кядть...
Тяшттне пиндолдсть менельть эса,
Ковнясь няевсь веле песа,
Клубу пуромсть стирьхть да цёрат,
Келес морайхть кайги морот...
Ковнять эзда валдомсь модась,
Митять мархта Просась содасть.
Варжакстсть кельгозь фкя-фкянь
лангс,
Шарфтсть и тусть синь кафцьке
марс.
Озасть пиже топольть малас,
Митя Просать эса палась.
Кельгте, Прося, аф юкстате,
Ульхть тон первайкс тя тундатьке!
Корхтасть кельгомга синь лама,
Ковнясь валгсь. Шись кармась
стяма.
Ашкодсть кельгозь фкя-фкянь
перьф,
Шинясь ванондсь топольть
вельф.

Иван Чумаков.

Аньцек лятфтасак кода эрсеме...

(*Отрывка „Монь республикаве" поэмаста*)

Аньцек лятфтасак
Кода эрсеме
Ётай пингоня,
Стака временя—
Седись сязеви
И спокойнайста
Валсь аф азови...
Велетненди лядонсть
Аньцек атятне,
Тевс аф кондясти
Емла шабатне,
Мархтост аватне,
Горясь конатнень
Шокшезь шокшезень.
Синь кунара ни
Алять учендыхть,
Но аф сашенды
И кулянятка
Афи кученды.
Кие содасы—
Может шавовсь ни,
И сонь калмонц лангс
Кассь ни ташеня
Ляпе, сянгярня,
Вармась шерьфнесы
Сонне саворне.
Мезе няйхтяма,
Мезе кульхтяма—
Крандаст читорды хть,
Синне теезост
Шабат ласькондихть,
Кода нармоннят
Лиезь-лиендихть.
„Васять аляц сай!"—
Идень вайгяльхне
Марявсть кайгиста,
Стирнят-цёранят
Ласькихть бойкаста.
Крандазть эзда валгсь
Серай шапкастось,
Гимнастёркастось,
Види пильгонц лангс
Шятни саворне.
Бта пелезне,
А ся пильгоц ульсь
Шуфтста лаксефкя.
Ваны велеть лангс
Афи содави,
Мази куд улендсь,
Конань каршеса
Гайнясть моротне,
Гармонь мази морть
Кштикшнезь цёратне.
Тяни ся куднясь
Лядсь ни пряфтома,
Эсонза иттне
Эряйхть тряйфтема.
„Азонтка, щеняй,—
Корхтайхть шабатне,—
Мярьктям—кельгомняй,
Ашить няй ли тон
Минне аляньконь,
Минне брадоньконь?"
Мезе аляти
Теест азондомс?
Сонне аш мялец
Стака куляса
Шабань сединят
Лазозь лазондомс.

99

СУВОРОВСЬ

(Куломдонза меле 140 кизонзонды)

Александр Васильевич Суворов—русскяй народть героическяй прошлаенц эзда фкя инь яркай и дорогой лемсь. Тя замечательнай полководецть, солдаттнень ялгаснон и любимецснон образоц тя пингс эряй народнай память эса.

Суворов—величайшай русскяй полководец и европейскяй историянь крупнай военнай деятельхнень эзда фкясь. Сонь лемонц перьф эрьфонц пингста ладцевсть легендат. Сембе Европась интересовандась тя непобедимай военноначальникть личностенц мархта. Иностранецненди Суворовсь ащесь загадкакс.

Суворовскяй славань „чудась" азонкшневсь проста: сон ульсь гениякс, конац ламода йотазень военнай искусстваса эсь современникознон, и народнай гениякс. XVIII веконь дворянскяй лама деятельхнень эзда, конат брезгазь шарфнесть солдатскяй массать эзда.

Суворовть эряфоц—тя человеческяй волять сембе препятствиятнень лангса победань картинац. Эсь внешностенц коряс Суворовсь аф похожаель воинонди. Сон ульсь йомла серес, осал и слабосильнай, сидеста сярятькшнель. Постояннай физическяй упражненияса и эряфонь суровай режимса, сон календазе эсь лафча организманц сяшкава, што 70 кизонцты молемс мог кирнемс труднейшай похотнень солдаттнень мархта рядсок.

Будущай полководецсь шачсь 1730 кизонь ноябрь ковста аф козя и аф знатнай порутчиконь семьяса. Ся пингть оцязоронь дворса сонь ашельхть касоманди эрявикс сотксонза и влиятельнай покровителенза.

Суворов няезе, кодама огромнай вийхть кирди эсь эсонза русскяй народсь. Сон лувондозе русскяй армиять отваганц и сонь стойкостенц инкса иля армиятнень коряс сяда вяре. Суворов путсь эсь инголенза великай задача лихтемс лангти русскяй солдаттнень нят основной чертаснон, шарфтомс синь пассивнай стойкостьснон сознательнай и активнай настойчивостекс. Суворовть заслугац ащи сянь эса, што сон смелста критикувандазе сондедонза инголе уликс войнань теориять и азозе эсь од валонц войнань тевонь историяса.

Оцю военнай авторитетокс, ся пингонь ульсь прусскяй корольсь Фридрих II. Сонь армияц лувондовсь образцовайкс. Фридрихть системац ульсь основандаф солдатонь жестокай муштрать и ужаснай палочнай дисциплинать лангса. Суворовсь создал войскань воспитаниянь и тонафнемань эсь системанц, конанц главнай правилац—армиять моральнай состояниянц колга заботась, эрь бойцть ширде сознательностенень и активностенень вешемась.

Суворовть военнай системанц, конац азф сонь книганзон эса: „Наука побеждать" и „Деятельное военное искусство", лама современникт ашезь шарьхкотькшне. Суворовть идеянзон последствиясон воспринял и сяда тов касфтозень Наполеонць.

Суворовть лемоц кайги известность получась турецкяй войнатнень пингста. Сон тюрсь Туртукайса (1773 к)., Кинбурнца (1787 к.), Очаковса (1788 к.) и сембе вастса иляткшнесь победителькс. Рымникса битвась (1789 к),—коса Суворовсь 25 тьожянь лувксса русскяй войскатнень мархта тапась сяда тьожянень лувксса турецкяй армия, макссь тейнза лучшай русскяй полководецонь слава. Измаил неприступнай турецкяй крепостть штурмадонза меле (1790 к.),—военнай историяса беспримернай случайда меле,—Суворовсь ульсь лувф Европань крупнейшай полководецокс.



Солдаттне пяк кельгозь Суворовть и сонь лангозонза пяк надиясть. Правительствась лятфнесе Суворовть аньцек войнань пингста, но юкснесе сонь миронь кемокстамда меле, ашезе сувафне наградаса казьфнень йоткс, кодондозь сильфонь алу. Аньцек 1794-це кизонь польскяй компанияса блестящай руководстванкса Суворовти ульсь максф фельдмаршалонь звания.

Армиянь павловскяй реформась, конац йордазе сонь пяле векта сяда фталу, коряннек ащесь войскань тонафнемань суворовскяй системать каршес. Императорть и сире фельдмаршалть йоткса ушедсь тюрема. Суворовсь вешсь од формать полафтоманц и протестовал Павелть „жестокостенц каршес. Фельдмаршалть кайги славац лездсь сонь протестонцты кирдемс оцю действеннай значения. Императорсь макссь Суворовти отставка и курокста сослал сонь глухой велес полициять надзоронц алу, и выездонди правафтома.

Павелсь учсь фельдмаршалть ширде помилованиянь колга просьба, но Суворовсь содазе эсь правотанц и ульсь непреклоннай. Эсь панема вастсонза Суворовсь эрясь колма кизот и напряженнайста ванць Европаса касы событиятнень мельге. Сон содасе, што мирса эвондась од военнай звезда—Наполеон Бонапарт.

1799 кизоня австрийскяй и английскяй правительствать эняльксснон коряс Павел тердезе Суворовть ссылкаста и мярьгсь тейнза арамс русско-австрийскяй войскатненди во главе, конат действовали Франциять каршес. 70 кизоса Суворовть Италияв походоц ащесь военнай искусствань образецокс, сонь генийнцты сембода оцю сатфксокс. Тя кампаниянть мархта русскяй армиясь прославил эсь прянц сембе мирса. Аддеть, Треббиять и Новить ала битватнень эса русскяйхне кирдсть лама блестящай победат Европаса французскяй инь цебярь войскатнень лангса и ков пялень пингта меле освободили Италиять. Суворов думандакшнесь Парижть лангс походть колга, но Австриять изменац лоткафтозе войнать. Тумок Италияста, Суворов тись эсь мекольдень и самай славнай подвигонц—победоносайста йотафтозе русскяй армиять неприступнай Альпатнень туркс. Тя беспримернай пандонь походсь Чортов мостть ваксса сказочнай битвать мархта няфтезе, кодама отвагац и выносливостец русскяй войскать. Суворовть Итальянскяй и Швейцарскяй кампанияннза тисть колоссальнай впечатленият сембе Европаса.

Суворов кулось 1800 кизонь майста тупой царскяй правительствать ширде обижафста и травондафста, мучендафста, но аф сяськфста русскяй армиять созданиянц инкса постояннай тюремаса, кона армиять фалу лемнезе „чуда богатырень" армиякс. Мекольдень валкс великай полководецть ульсь сонь кельгома валоц „инголи".

Войскань воспитаниянь и тонафнемань суворовскяй системась ашезь има тяфтак. Сон пяк цебярьста оправдандазе эсь прянц 1812 кизоня. Героическяй отечественнай войнать пингста, Наполеоновскяй нашествиять каршес русскяй народть великай тюреманц мархта вятсть руководства Суворовть инь цебярь учениконза: сонь келькфоц Кутузов, Багратион и лиятне.

Суворов эстейнза сувафтсь русскяй народть лама характернай чертанзон: родинати кельгомать, доблестть и героизмать, победати волять, вечнай бодростть и несгибаемостть, простотать, конафтома аш истиннай величия.

Советскяй народсь, конац бережна ванфтсыне эсь героическяй прошлайнь славнай традициянзон уважения и гордость мархта лятфнесы великай русскяй полководецть Суворовть лемонц.

Западнай Европаса войнась

Военнай действиянь дневник

Майть 16-це шистонза. Голландскяй армиять капитуляциянц мархта Ростердаму, Гаагу и Амстердаму германскяй войскатнень сувамаснон мархта аделавсь Голландияса крупнай военнай операциянь периодсь.

Странать башка районнонзон эса голландскяй войскань частьтнень сопротивлениясnон аш ни вийсна полафтомс голландскяй фронтонь участкаса положениять. Германскяй войскатне инголдень бойхнень успешнайста мольфтемаснон вельде занязь Голландиять оцю пялькссонц и лиссть франко-бельгийскяй границав и кой-кона вастса йотазь границать.

Бойнь центрсь йотафневи бельгийскяй территорияв, частична французскяй Антверпен—Намюр-Седан району, коса кафцьке ширеста примосихть участия моторизованнай частьт и авиациясь.

Союзниктнень вийсна тиендихть попыткат лоткафтомс германскяй войскатнень наступлениясьнон и аф нолдамс бельгийскяй побережьяти синь лисемаснон и Франциянь границатненди сяда тов молемаснон.

Инь пяк вишке бойхть мольсть майть 15-це шистонза Намюр-Седан участкаса Маасть маласа.

Рейтер агентствать сообщениянц коряс, тя участкаса вятихть наступления германскяй бронетанковай дивизият. Французскяй командованиясь примоси мерат сянь инкса, штоба лоткафтомс синь молемаснон. Седанть эзда юг шири, кода лувондсазь синць французсне, германскяй войскатненди удалась колма вастова сяземс французснень позициянсон. Французскяй пехотнай частьтне тяжелай танконь лездсть ала тиендсть попыткат, йотамок контратакас и ладямс оду Седанть эзда юг шири ащи положениять. Однака, германскяй даннайхнень коряс ня контратакатнень успехсна ашельхть. Намюр-Седан участкаса бойхне молихть.

Антверпенть мархта и Намюрть йоткса маладсть германскяй и английскяй войскатне. Тяса союзниктнень частьсна, нежетькшнемок Антверпен и Намюр крепосттненди, тиендихть сопротивления немецнень наступлениясонды.

Антверпен-Брюссель районца и Маас ляйть рубежса кафцьке воявай ширетнень мархта значительнай вийнь, тяка лувксса бронетанковай частень пуроптомась няфнесы, што тяса молихть вишке бойхть, конатнень исходснон эзда кармай ащема бельгийскяй фронтонь участкаса военнай действиятнень результатсна.

Майнь 15-це шить пингста сатомшка активизировандазь эсь деятельностьснон англо-французскяй вийхне. Союзниктнень авиациясонды нападениянь об'ектокс ащесть Германиять промышленнай центранза—Эссень, Аахень, а тяфта жа германскяй войскань колоннатне и Маас ляйть туркс йотамань пунктне. Английскяй авиациясь Германиять территорияса Рейн ляйть эзда восток шири бомбардировандась машинань и шоссейнай кит, тя мархта стреминдасть кирдемс Бельгиянь и Голландиянь границатненди од германскяй войскань самать.

Норвегияса Нарвикть районца положениясь илядсь апак полафтт.

Ответ. редакторть заместителец И. ЧУДАЙКИН.

Уполн. Главлита № А—706. Редакциять адресоц: г. Саранск, Советская, 47, Дом печати. Телефонть № 1-60. Заказ № 1714. Тип. „Красный Октябрь".